

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CHICAGO - 2810350  
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2022

<b>RIEPILOGO GENERALE</b>
---------------------------

<b>AVANZO DI CASSA PRESUNTO AL 31/12/2021</b>	<b>178.393,00</b>
---	-------------------

<b>TOTALE GENERALE ENTRATE</b>	<b>347.365,00</b>
--------------------------------	-------------------

<b>TOTALE GENERALE USCITE</b>	<b>525.758,00</b>
-------------------------------	-------------------

**IL DIRETTORE**  
**LUCA DI VITO**

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CHICAGO - 2810350**  
**BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2022**

Avanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente	<b>178.393,00</b>
---	-------------------

**ENTRATE**

<b>Titolo I</b>	<b>Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano</b>	
I.01	Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente	0,00
I.02	Dotazione finanziaria MAECI anno corrente	190.000,00
I.03	Altri trasferimenti MAECI anno corrente	0,00
I.04	Altri finanziamenti delle Amm.ni Centrali dello Stato, delle Regioni e degli Enti Locali	0,00
<b>Totale Titolo I</b>		<b>190.000,00</b>

<b>Titolo II</b>	<b>Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati</b>	
II.01	Trasferimenti da enti pubblici diversi e soggetti privati italiani	0,00
II.02	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali	2.600,00
II.03	Altre entrate derivanti da trasferimenti	0,00
<b>Totale Titolo II</b>		<b>2.600,00</b>

<b>Titolo III</b>	<b>Entrate diverse</b>	
III.01	Quote dei soci	4.150,00
III.02	Iscrizione ai corsi	74.300,00
III.03	Proventi da altre attività dell'Istituto	0,00
III.04	Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo	0,00
III.05	Vendita di servizi	0,00
III.06	Interessi bancari attivi	0,00
III.07	Altre Entrate	0,00
III.08	Esami di certificazione	4.500,00
III.09	Rimborsi IVA	0,00
III.10	Altre entrate diverse	6.900,00
<b>Totale Titolo III</b>		<b>89.850,00</b>

<b>Titolo IV</b>	<b>Entrate in conto capitale</b>	
IV.01	Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi	0,00
IV.02	Altre entrate in c/capitale	0,00
<b>Totale Titolo IV</b>		<b>0,00</b>

<b>Titolo V</b>	<b>Anticipazioni e partite di giro</b>	
V.01	Anticipazioni dal Fondo Scorta	0,00

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CHICAGO - 2810350**  
**BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2022**

<b>V.02</b> Anticipazioni da Altre Fonti	<b>0,00</b>
<b>V.03</b> Ritenute d'acconto	<b>1.000,00</b>
<b>V.04</b> Conversioni valutarie	<b>0,00</b>
<b>V.05</b> Finanziamenti comunitari	<b>0,00</b>
<b>V.06</b> Finanziamenti degli Stati Membri UE	<b>0,00</b>
<b>V.07</b> Partita di Giro 1	<b>63.915,00</b>
<b>V.08</b> Partita di Giro 2	<b>0,00</b>
<b>V.09</b> Altre partite di giro	<b>0,00</b>
<b>Totale Titolo V</b>	<b>64.915,00</b>

<b>TOTALE GENERALE ENTRATE</b>	<b>347.365,00</b>
--------------------------------	-------------------

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CHICAGO - 2810350**  
**BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2022**

Disavanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente	<b>0,00</b>
--	-------------

**USCITE**

<b>Titolo I</b>	<b>Spese di personale</b>	
<b>I.01</b>	Compensi a personale a contratto (lavoro subordinato)	0,00
<b>I.02</b>	Compensi a personale a contratto (lavoro non subordinato)	0,00
<b>I.03</b>	Compensi per consulenze di specialisti	0,00
<b>I.04</b>	Indennità di fine rapporto	0,00
<b>I.05</b>	Assicurazioni sociali	0,00
<b>I.06</b>	Convenzioni per docenza e corsi di lingua	0,00
<b>I.07</b>	Altre spese di personale	13.800,00
<b>Totale Titolo I</b>		<b>13.800,00</b>

<b>Titolo II</b>	<b>Spese di funzionamento</b>	
<b>II.01</b>	Spese postali, telefoniche e telegrafiche	500,00
<b>II.02</b>	Cancelleria	500,00
<b>II.03</b>	Illuminazione e riscaldamento	1.500,00
<b>II.04</b>	Pulizia locali	0,00
<b>II.05</b>	Spese telematiche e materiale informatico	5.500,00
<b>II.06</b>	Spese per sorveglianza e sicurezza	3.350,00
<b>II.07</b>	Affitto locali	189.910,00
<b>II.08</b>	Manutenzioni	1.000,00
<b>II.09</b>	Trasporti	1.000,00
<b>II.10</b>	Premi assicurativi diversi	1.730,00
<b>II.11</b>	Spese amministrative varie	800,00
<b>II.12</b>	Libri e Audiovisivi	9.800,00
<b>II.13</b>	Abbonamenti	2.550,00
<b>II.14</b>	Noleggi, leasing	3.650,00
<b>II.15</b>	Altre spese di funzionamento	2.772,00
<b>Totale Titolo II</b>		<b>224.562,00</b>

<b>Titolo III</b>	<b>Spese promozionali</b>	
<b>III.01</b>	Manifestazioni culturali	168.500,00
<b>III.02</b>	Pubblicazioni	0,00
<b>III.03</b>	Pubblicità	18.500,00
<b>III.04</b>	Traduzione articoli	0,00
<b>III.05</b>	Viaggi di servizio	6.000,00

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CHICAGO - 2810350**  
**BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2022**

<b>III.06</b>	Premi, borse di studio	0,00
<b>III.07</b>	Convenzioni varie	8.400,00
<b>III.08</b>	Altre spese promozionali	3.800,00
<b>Totale Titolo III</b>		<b>205.200,00</b>

<b>Titolo IV</b>	<b>Spese in conto capitale</b>	
<b>IV.01</b>	Attrezzature	4.300,00
<b>IV.02</b>	Arredamento	2.500,00
<b>IV.03</b>	Automezzi	0,00
<b>IV.04</b>	Apparecchiature informatiche	2.000,00
<b>IV.05</b>	Altre spese in c/capitale	0,00
<b>Totale Titolo IV</b>		<b>8.800,00</b>

<b>Titolo V</b>	<b>Adeguamento del Fondo scorta</b>	
<b>V.01</b>	Adeguamento del Fondo scorta	0,00
<b>Totale Titolo V</b>		<b>0,00</b>

<b>Titolo VI</b>	<b>Estinzione di anticipazioni e partite di giro</b>	
<b>VI.01</b>	Ricostituzione del Fondo Scorta	0,00
<b>VI.02</b>	Restituzione di altre anticipazioni	0,00
<b>VI.03</b>	Ritenute d'acconto	1.000,00
<b>VI.04</b>	Conversioni valutarie	0,00
<b>VI.05</b>	Rimborsi tasse e rette scolastiche	0,00
<b>VI.06</b>	Finanziamenti Comunitari	0,00
<b>VI.07</b>	Finanziamenti degli Stati Membri UE	0,00
<b>VI.08</b>	Partita di Giro 1	63.915,00
<b>VI.09</b>	Partita di Giro 2	8.481,00
<b>VI.10</b>	Altre partite di giro	0,00
<b>Totale Titolo VI</b>		<b>73.396,00</b>

<b>TOTALE GENERALE USCITE</b>	<b>525.758,00</b>
-------------------------------	-------------------

ENTRATE

**Avanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente**

L'importo si riferisce all'avanzo presunto al termine dell'anno finanziario 2021.

**Titolo I: Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano**

**I.02 Dotazione finanziaria MAECI anno corrente**

La cifra di riferimento per questo bilancio e' di Euro 190.000,00, come da indicazioni ministeriali (Messaggio MAE01246542021).

**Titolo II: Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati**

**II.02 Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali**

Previsione di introiti derivanti da trasferimenti da parte di imprese e/o istituzioni locali sotto forma di sponsorizzazioni.

**Titolo III: Entrate diverse**

**III.01 Quote dei soci**

Si prevede di promuovere una campagna di abbonamenti simile a quella dell'esercizio 2021, ma basata su offerte diversificate (socio ordinario e premium) con l'offerta di specifici servizi e agevolazioni per gli aderenti.

**III.02 Iscrizione ai corsi**

I corsi presso l'Istituto sono a gestione indiretta. L'importo indicato e' relativo al canone minimo previsto per l'affidamento in concessione degli spazi e dei servizi volti alla gestione dei corsi di lingua italiana presso la sede dell'Istituto Italiano di Cultura.

**III.06 Interessi bancari attivi**

Gli interessi maturati sul conto di risparmio (fondo scorta) non vengono contabilizzati in entrata, in quanto vengono lasciati in deposito sul conto al fine di incrementare il fondo scorta.

**III.08 Esami di certificazione**

Verranno attivate sessioni di esami di certificazione in collaborazione con l'Universita' per Stranieri di Siena, come accaduto durante il 2021. Si prevede nel 2022 un flusso di iscrizioni simile al 2021.

**III.10 Altre entrate diverse**

Trattasi principalmente di rimborso da parte del gestore della scuola di lingua per l'acquisto di libri di testo.

**Titolo V: Anticipazioni e partite di giro**

**V.01 Anticipazioni dal Fondo Scorta**

Non si prevede di prelevare dal Fondo Scorta alcuna somma presupponendo che l'accredito della dotazione finanziaria ministeriale avverra' nei primi mesi del 2022.

**V.03 Ritenute d'acconto**

Si tratta delle ritenute d'acconto che verranno applicate ai compensi per prestazioni di artisti e conferenzieri soggetti alle norme fiscali italiane.

**V.07 Partita di Giro 1**

Contributi per la creazione e il sostegno di cattedre di lingua italiana, per la formazione e l'aggiornamento dei docenti di lingua italiana e per l'acquisto di materiale didattico a beneficio di scuole ed università locali (cap 2491, 2619/2, 2619/3).

**USCITE**

***Titolo I: Spese di personale***

**I.07 Altre spese di personale**

Costi derivanti dalla stipulazione di contratti con agenzie di lavoro interinale per la fornitura di una unità di personale a tempo parziale per circa 5 mesi da adibire ad attività di rinnovo della catalogazione del patrimonio librario dell'Istituto.

***Titolo II: Spese di funzionamento***

**II.01 Spese postali, telefoniche e telegrafiche**

La voce comprende spese postali per corrieri, posta celere e ordinaria.

**II.02 Cancelleria**

Spese di cancelleria varia e acquisto di carta per stampanti/fotocopiatrici.

**II.03 Illuminazione e riscaldamento**

Si prevede una spesa di 145 USD al mese per l'illuminazione. Le spese di riscaldamento sono incluse nel canone d'affitto.

**II.04 Pulizia locali**

Le spese di pulizia dei locali sono incluse nel canone d'affitto.

**II.05 Spese telematiche e materiale informatico**

Spese telematiche per canone mensile internet e canone mensile VOIP e spese per licenze software (a titolo esemplificativo, Antivirus, Adobe, Bibliowin).

**II.06 Spese per sorveglianza e sicurezza**

Si corrispondono alla ditta incaricata rate trimestrali per il servizio di gestione del sistema di sicurezza. Si includono spese per guardiania e sicurezza da parte di ditte specializzate in occasione di eventi in presenza.

**II.07 Affitto locali**

Le spese sono definite nel contratto di affitto della sede, rinnovato fino al 31 luglio 2027. Gli importi sono i seguenti:

Dal 1/1/2022 al 31/7/2022: spese di affitto base pari a 18.864,42 USD.

Dal 1/8/2022 al 31/8/2022: spese di affitto base pari a 0 USD ("rent abatement" da contratto).

Dal 1/9/2022 al 31/12/2022: spese di affitto base pari a 19.122,83 USD.

Spese mensili in aggiunta alle spese di affitto base: 388,75 USD per magazzino; 186.06 USD per spese di elettricità; 1.200 USD di spese di gestione operativa (stimate in base ai precedenti anni di esercizio). Si considera poi una detrazione, per le mensilità da gennaio a luglio e da settembre a dicembre, pari a 912,24 USD come da contratto.

**II.08 Manutenzioni**

Tale voce copre le spese per la manutenzione di apparecchiature e riparazione alle strutture degli uffici.

**II.09 Trasporti**

Le spese relative agli spostamenti con mezzi non propri per motivi di servizio in città e zone limitrofe.

**II.10 Premi assicurativi diversi**

La voce di spesa copre il premio assicurativo per la sede (stimato a 2000 USD per il 2022).

**II.11 Spese amministrative varie**

Spese di gestione bancaria e piccole spese di natura amministrativa. La voce comprende inoltre gli adempimenti fiscali a legge italiana.

**II.12 Libri e Audiovisivi**

Acquisti per conto del gestore della scuola di lingua dei libri di testo. Acquisto di materiali librari e audiovisivi per il necessario aggiornamento della biblioteca e della mediateca dell'IIC.

**II.13 Abbonamenti**

Abbonamenti per l'utilizzo della piattaforma Zoom nella doppia funzione Meeting e Webinar (244,93 usd al mese).

**II.14 Noleggi, leasing**

Noleggio della fotocopiatrice comprensivo di ricarica toner, manutenzione periodica e a chiamata, e parti di ricambio eventuali.

**II.15 Altre spese di funzionamento**

Eventuali spese di funzionamento non previste.

**Titolo III: Spese promozionali**

**III.01 Manifestazioni culturali**

Spese per eventi e manifestazioni culturali come da lista eventi allegata.

**III.03 Pubblicità**

Costi per una campagna di comunicazione da affidare ad agenzia specializzata in PR e comunicazione e costi per annunci e inserzioni sui principali canali social per pubblicizzare i corsi di lingua italiana.

**III.05 Viaggi di servizio**

Viaggi di servizio negli Stati della circoscrizione di competenza, oltre, ove richiesto, a Washington ed a Roma per partecipare alle periodiche riunioni di coordinamento.

**III.07 Convenzioni varie**

Versamento per gli esami di certificazione in collaborazione con l'Università per Stranieri di Siena e per l'utilizzo del servizio di biblioteca digitale Media Library On Line offerto ai soci dell'Istituto.

**III.08 Altre spese promozionali**

Servizio di redazione, composizione e invio di posta elettronica massiva, costi per i servizi di utilizzo dei canali social dell'IIC e acquisto di materiale promozionale da distribuire ai soci e ai frequentatori dell'Istituto.

**Titolo IV: Spese in conto capitale**

**IV.01 Attrezzature**

Spese per il rinnovo delle attrezzature d'ufficio e di supporto alle attrezzature informatiche, nonché dell'impianto audio video per la proiezione di film.

**IV.02 Arredamento**



Spese per il rinnovo del mobilio dell'IIC in particolare dell' ufficio del nuovo personale a contratto.

**IV.04 Apparecchiature informatiche**

Spese per l'acquisto di materiale informatico per la trasmissione in streaming di eventi culturali.

***Titolo VI: Estinzione di anticipazioni e partite di giro***

**VI.03 Ritenute d'acconto**

Le ritenute d'acconto saranno applicate in modo appropriato ai compensi ai professionisti ingaggiati nell'arco dell'anno e versate come da istruzioni ministeriali.

**VI.08 Partita di Giro 1**

Versamento dei contributi per la creazione di cattedre di lingua italiana, per la formazione e l'aggiornamento dei docenti di lingua italiana e per l'acquisto di materiale didattico a beneficio di scuole ed università locali (Cap. 2491, 2619/2, 2619/3).

**VI.09 Partita di Giro 2**

Versamento del contributo ricevuto a dicembre 2019 (750 euro) e dicembre 2020 (7.731 euro) sul capitolo dedicato alla traduzione e sottotitolatura di libri e film italiani.

### **Premessa**

La presente relazione illustra il bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2022, redatto e strutturato tenendo conto dell'attuale attenuazione dell'emergenza pandemica da Covid-19. Le scelte strategiche di natura promozionale e nella gestione delle risorse di questo IIC sono state elaborate alla luce di quella che si suppone possa essere l'evoluzione della pandemia nel corso del prossimo anno, prevedendo un auspicabile, ma graduale ritorno alla normalità. Parallelamente a ciò tuttavia, si intende fare tesoro dell'esperienza maturata negli ultimi venti mesi, in particolare nell'utilizzo delle nuove forme di comunicazione digitale a distanza, ormai divenuti di utilizzo comune e che per talune forme di attività promozionale possono da un lato allargare la potenziale platea di pubblico e dall'altro contribuire a limitare taluni costi di gestione degli eventi.

### **Obiettivi**

Nel corso del 2022 si intende riprendere gradualmente l'attività in presenza affiancandola a quella online, sempre alla luce di un continuo monitoraggio della situazione pandemica. Si ritiene necessario investire una quota delle risorse dell'IIC per una campagna di comunicazione proprio in un'ottica di rilancio e ripartenza delle attività. Alla luce del successo raggiunto nell'anno in corso, verrà rinnovata la campagna di associazione all'Istituto, che consente di usufruire in particolare dei servizi di biblioteca digitale tramite e-book con abbonamento a specifica piattaforma digitale. Verrà inoltre mantenuta l'attenzione già rivolta all'infanzia, al fine di offrire un servizio per i bambini delle numerose famiglie di connazionali.

Verranno portate a compimento inoltre una serie di iniziative, già avviate, di miglioria estetica e funzionale dell'IIC e dei locali della sede destinati alla scuola di lingua.

Si ritiene inoltre di posizionare l'IIC come soggetto consapevole della responsabilità sociale e del ruolo che le istituzioni culturali sempre più assumono rispetto alle tematiche che agitano la società americana in questo momento. A tal fine, come si dirà meglio in seguito, l'attività dell'IIC avrà quale cardine le tematiche ambientali ed ecologiche e affronterà anche i temi dell'integrazione e della diversità.

### **Sede**

L'IIC si trova al quattordicesimo piano di un palazzo sito nel cuore della città, al 500 North Michigan Avenue. La sede è costituita da una zona uffici, una sala polifunzionale per eventi e una zona destinata ai corsi di lingua. Si concluderanno le attività, già avviate nel corso degli anni 2020 e 2021, di risistemazione e ammodernamento delle strutture tecniche e degli arredi ormai obsoleti e non in linea con il decoro imposto dal prestigio e dalla storia culturale del nostro paese. Il contratto di locazione è stato rinnovato per un periodo novennale nel 2018 con la previsione di un canone di locazione, che per il 2022 si prevede ammonti a circa 189.000 Euro, a fronte di una dotazione ministeriale di Euro 180.000, che si auspica, per l'anno 2022, possa essere aumentata a Euro 190.000.

### **Risorse Umane**

L'IIC di Chicago si trova in una situazione di gravissimo sotto dimensionamento organico che ne compromette gravemente la funzionalità. In seguito alle dimissioni volontarie della dott.ssa Silvia Barbon, dall'incarico di collaboratore amministrativo con funzioni contabili e in seguito alla richiesta presentata in data 27 agosto 2020, di autorizzazione alla pubblicazione di un bando per la selezione di un collaboratore amministrativo con funzioni contabili, DGRI VI ha autorizzato il concorso per due unità nella seconda metà di febbraio 2021. Svolte e concluse le operazioni concorsuali, si è tutt'ora in attesa della autorizzazione all'assunzione. Fino alla auspicabile prossima assunzione in servizio delle due unità selezionate, l'organico dell'IIC resta costituito dallo scrivente funzionario di ruolo APC, da un assistente amministrativo con funzioni di segreteria e da una unità con funzioni ausiliarie.

La biblioteca dell'IIC richiede un intervento di radicale e urgente ricatalogazione dell'intero patrimonio librario, con la conseguente dismissione di numerosi volumi non afferenti alla biblioteca di un IIC e che al momento occupano molti metri lineari, non consentendo l'acquisto di nuovi titoli. Tale intervento necessita di una unità di personale con competenze specifiche e che ad esso si dedichi a tempo pieno per un periodo di almeno tre mesi. Non avendo potuto dare avvio a tale progetto nel corso del 2021, a causa delle maggiori risorse impiegate per sostenere un contratto interinale per un contabile a tempo parziale, si prevede di avviare l'operazione di catalogazione nel corso del 2022. Visti il prestigio culturale, la centralità e il dinamismo di Chicago, nonché le aspettative che il pubblico, la comunità di connazionali e le istituzioni culturali della città ripongono in un Istituto che rappresenta un potenza culturale come l'Italia, e anche al fine di poter aspirare a offrire servizi in qualità, efficacia ed efficienza, almeno auspicabilmente paragonabili a quelli offerti da Goethe Institut, Institute Cervantes, Institut Francais, è indispensabile che all'ufficio venga assegnato un funzionario APC con funzioni di addetto.

### **Risorse Finanziarie**

La dotazione finanziaria ministeriale è stata ridotta progressivamente nel corso degli ultimi tre anni, fino a raggiungere la cifra di Euro 180.000, inferiore al canone di locazione annuale della sede. Le ulteriori risorse di cui l'IIC può disporre sono costituite dagli introiti derivanti dai corsi di lingua a gestione indiretta, che vengono per la gran parte assorbiti dalle spese di funzionamento, con la conseguente trasformazione dell'autofinanziamento da elemento finanziario residuale a entrata essenziale alla sopravvivenza stessa dell'Istituto. Nel corso degli ultimi esercizi, lo svolgimento delle attività promozionali è stato assicurato dal piano straordinario Vivere all'Italiana, del cui rinnovo non si ha alla data attuale ancora notizia. Le attività promozionali di cui si dà conto nel presente bilancio sono finanziate esclusivamente dall'avanzo di bilancio derivante dalle minori spese sostenute in seguito alla riduzione dell'attività in presenza. Si confida nella possibilità di accedere anche per il 2022 al predetto piano straordinario di finanziamento con cui sarà possibile sostenere le attività di promozione integrata.

### **Corsi di Lingua e Cultura italiana**

I corsi di lingua italiana offerti dall'IIC sono gestiti in via indiretta dall'ente senza fini di lucro di diritto locale denominato Italcultura, aggiudicatario della gara d'appalto svoltasi nella primavera 2021. Nei primi mesi del 2022 si provvederà a bandire una nuova gara per l'aggiudicazione di una concessione di durata triennale. L'emergenza pandemica ha comportato una contrazione delle iscrizioni di circa il 10%/15%. I corsi attualmente sono tenuti in modalità esclusivamente a distanza, mentre nel gennaio 2022 accanto all'offerta online verrà riaperta la possibilità di seguire corsi in presenza (con obbligo di mascherina ed aperti esclusivamente a soggetti vaccinati).

### **Attività culturali**

L'IIC svolgerà una serie di attività nei vari campi dell'espressione artistica aventi come tema unificante la rappresentazione della natura, la storia della coscienza ecologica nelle arti e per quanto riguarda la contemporaneità, quali riflessioni stiano svolgendo ora gli artisti rispetto ai cambiamenti climatici e all'emergenza ecologica. In tal senso si svolgeranno una serie di incontri con accademici, intellettuali e artisti sui temi ora indicati nel campo delle arti visive, della letteratura e della musica. Si organizzeranno dei laboratori di illustrazione ed espressione artistica per bambini con affermati illustratori italiani e si auspica di poter ospitare a Chicago, la prestigiosa mostra fotografica e scientifica, già ospitata alla Triennale di Milano 2021, "Sulle orme dei ghiacciai". Verrà dedicata una retrospettiva cinematografica dedicata a Pier Paolo Pasolini e in particolare ci si concentrerà sul tema città/campagna in Pasolini riallacciandosi alle riflessioni sui temi ecologici ora accennate.

Verranno ripresi alcuni progetti dedicati a Dante, che a causa della pandemia non è stato possibile svolgere nel 2021 quali la presentazione del film muto Inferno nell'ambito del Chicago International Film Festival, in collaborazione con la Cineteca di Bologna e accompagnato dal vivo dal Maestro Stefano Maccagno e dal Maestro Furio Di Castri; la

presentazione a Chicago del nuovo allestimento filologico dello spettacolo di teatro di figura Inferno, di Maria Signorelli.

Si proseguiranno le proiezioni cinematografiche in streaming con cadenza bisettimanale.

Le attività per l'infanzia proseguiranno con una tournée nella circoscrizione dell'IIC della compagnia del tetro Verde di Roma.

I contenuti delle iniziative ministeriali di promozione integrata (settimana della lingua, della cucina, Italian design day, giornata del contemporaneo...) verranno specificati quando di esse saranno resi noti temi e date e per esse si auspica di poter accedere quanto prima ai finanziamenti del rinnovato piano straordinario di promozione integrata. Tali iniziative pertanto non figurano nella lista eventi allegata al presente bilancio, ma saranno inserite nelle apposite tabelle descrittive afferenti alle richieste di finanziamento per le iniziative di promozione integrata.

### **Collaborazioni**

L'IIC di Chicago risulta molto ben integrato nel tessuto culturale della città e può vantare prestigiose e durature collaborazioni con le principali istituzioni accademiche e culturali della città e degli Stati della circoscrizione. Tali relazioni e collaborazioni verranno mantenute e approfondite, mentre verrà altresì approfondita la rete di collaborazioni con istituzioni culturali italiane.

### **Conclusioni**

Alla luce di quanto qui esposto, si punta nel corso del 2022 di riportare l'IIC a una situazione di piena efficienza in termini di organico, di servizi offerti e di funzionamento della sede, mentre dal punto di vista culturale si auspica la possibilità di ampliare il prestigio culturale e la sfera di relazioni e di influenza dell'Istituto grazie alle attività culturali e alle linee di intervento tratteggiate.

Al fine di raggiungere tali obiettivi e mantenere la funzionalità della struttura, si auspica l'attribuzione della dotazione finanziaria richiesta e di poter accedere quanto prima ai fondi straordinari di promozione integrata.

## LISTA EVENTI

Categoria: Arte

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Natura ed Ecologia nell'arte italiana contemporanea	Serie di conferenze con il Prof. Giovanni Aloï e incontri con artisti italiani contemporanei dedicati		GENNAIO	IIC e online	EUR	5.000,00	5.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: School of the Art Institute of Chicago		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Expo Chicago 2022	Partecipazione italiana - Bernardo Follini e Mistura Allison - al Curatorial Exchange Program di Expo Chicago		APRILE	Navy Pier	EUR	20.000,00	5.000,00	15.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: EXPO Chicago		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Disegnare la natura	Susanna Mattiangeli/Lorenzo Terranera: laboratori artistici per bambini sul tema dell'ecologia e della rappresentazione della natura.		GIUGNO	Sede Istituto	EUR	10.000,00	10.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: -		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 20.000,00

## LISTA EVENTI

Categoria: Archeologia

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Between Elite Style and Mass Appeal: the Nondescript Imperial Women of the Roman High Empire	Conferenza della professoressa Eve D'Ambra in collaborazione con la Northern Illinois University		APRILE	IIC	EUR	1.500,00	500,00	1.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Northern Illinois University		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 500,00

## LISTA EVENTI

Categoria: Musica

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
La rappresentazione della natura nella storia della musica italiana	Serie di conferenze della prof.ssa Lucia Marchi, musciologa di Depaul University.		FEBBRAIO	IIC	EUR	3.000,00	3.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Depaul University		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Italian Doc Remix	Concerto dell'ensemble Jazz avant garde Italian Doc Remix, con Adam Rudolph e marco Cappelli		MAGGIO	Constellation Chicago	EUR	13.000,00	8.000,00	5.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: xxxx		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Chicago Opera Festival 2022	Seconda edizione del Chicago Opera Festival interamente dedicato alla diffusione della cultura operistica italiana. Allestimento di tre opere liriche.		MAGGIO	Chicago	EUR	55.000,00	5.000,00	50.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Chicago Opera Festival		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Inferno	Cine concerto per la sonorizzazione del film Inferno (1911) composta da Stefano Maccagno ed eseguita da Stefano Maccagno e Furio Di Castri.		OTTOBRE	Music Box Theatre	EUR	25.000,00	20.000,00	5.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Chicago International Film Festival		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 36.000,00

## LISTA EVENTI

Categoria: Scienze

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Il cambiamento climatico secondo l'IPCC 2021	Conferenza di Sandro Fuzzi ed Erica Coppola rappresentanti italiani a IPCC 2021		MAGGIO	IIC	EUR	1.000,00	1.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: AIRicerca		Data inizio:	Data fine:	Note:			
I cambiamenti climatici tra ciclicità e antropocene.	Conferenza della prof.ssa Claudia Pasquero, climatologa dell'Università degli Studi di Milano Bicocca		SETTEMBRE	IIC	EUR	500,00	500,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Università dei Studi di Milano		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Environmental Science e ricerca nucleare	Conferenza della prof.ssa Cristina Negri, direttrice del dipartimento di environmental research del laboratorio Argonne di Chicago.		NOVEMBRE	Sede Istituto	EUR	500,00	500,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Argonne lab		Data inizio:	Data fine:	Note:			
La ricerca scientifica italiana nel Midwest	Serie di conferenze che presenta il lavoro degli scienziati italiani nel Midwest.		NOVEMBRE	IIC	EUR	0,00	0,00	0,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: AIRicerca/ISNAF		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Sulle tracce dei ghiacciai - Alla ricerca del passato per un futuro sostenibile.	Esposizione sull'arretramento dei ghiacciai nelle Alpi e in Alaska, attraverso le fotografie e i video di Fabiano Ventura. Con l'intervento scientifico di Claudio Smiraglia (Univ. Milano)		NOVEMBRE	Field Museum Chicago	EUR	30.000,00	20.000,00	10.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Fondazione Cariplo, Triennale Milano, Radio Rai, Field Museum		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 22.000,00



## LISTA EVENTI

Categoria: Cinema

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Cinema italiano contemporaneo	Rassegna cinematografica in streaming con cadenza bisettimanale dedicata al cinema italiano .		GENNAIO	Online	EUR	10.000,00	10.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: -		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Italian Film Festival USA	Festival itinerante di cinema italiano contemporaneo		FEBBRAIO	Circoscrizione IIC	EUR	15.000,00	5.000,00	10.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Italian Film Festival USA		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Minneapolis Italian Film Festival	Film festival di Minneapolis interamente dedicato al cinema italiano contemporaneo.		MARZO	Minneapolis	EUR	17.000,00	7.000,00	10.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Italian Cultural Center Minneapolis/St. Paul		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Pasolini 1922 - 2022	Retrospectiva cinematografica sull'opera di Pier Paolo Pasolini nel centenario dalla nascita		MARZO	Chicago	EUR	15.000,00	5.000,00	10.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Gene Siskel Film Centre		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Chicago Summer Screenings	Proiezione di un film italiano nell'ambito della rassegna di cinema all'aperto curata dal Chicago International Film Festival		LUGLIO	Millennium Park	EUR	3.000,00	1.000,00	2.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Chicago International Film Festival		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 28.000,00

## LISTA EVENTI

Categoria: Teatro

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Opera Buffa	Spettacolo teatrale burattini del Teatro Verde di Roma ispirato all'opera lirica italiana		APRILE	Chicago, Minneapolis, Milwaukee, Detroit	EUR	20.000,00	20.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Teatro Verde		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Donna di Porto Pim	Spettacolo di teatro di figura presentato dal Teatro delle Ombre.		NOVEMBRE	Chicago Minneapolis	EUR	28.000,00	18.000,00	10.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Teatro delle Ombre - Chicago Puppet Festival		Data inizio:	Data fine:	Note:			
L'Inferno di Maria Signorelli	Presentazione video e mostra del restauro/riallestimento dello spettacolo di teatro di figura L'Inferno di Dante, di Maria Signorelli. Con le voci di Vittorio Gassman, Arnoldo Foà.		NOVEMBRE	IIC	EUR	8.000,00	8.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: ???		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 46.000,00

## LISTA EVENTI

Categoria: Filosofia

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
La natura e il pellegrinaggio	Partecipazione italiana al Simposio internazionale di storia delle religioni organizzato da Loyola University		OTTOBRE	Loyola University Chicago	EUR	5.000,00	5.000,00	0,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Loyola University Chicago		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 5.000,00

## LISTA EVENTI

Categoria: Letteratura

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Ecologia e natura nella letteratura italiana del XX e XIX secolo	Serie di conferenze della Prof.ssa Serenella Iovino (University of North Carolina) e conversazioni con scrittori italiani.		MAGGIO	Online	EUR	5.000,00	5.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: University of North Carolina		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 5.000,00

## LISTA EVENTI

Categoria: Architettura

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Kidder Smith's Italian Itineraries	Michelangelo Sabatino xxxx AIA conference on Architecture		GIUGNO	Farnsworth House	EUR	5.000,00	5.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Illinois Institute of Technology		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Carlo Mollino Architect and Storyteller	Michelangelo Sabatino xxxx		GIUGNO	xxxx	EUR	1.000,00	1.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Illinois Institute of Technology		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 6.000,00

Totale a carico IIC EUR: 168.500,00